

Germany-Kist: Sewage services
OJ S 217/2023 10/11/2023
Contract award notice
Services

Legal Basis:
Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gemeinde Kist
Postal address: Am Rathaus 1
Town: Kist
NUTS code: DE26C Würzburg, Landkreis
Postal code: 97270
Country: Germany
E-mail: NUREMBERG.VERGABE.PS@roedl.com
Internet address(es):
Main address: <https://www.gemeinde-kist.de/startseite>

I.1. Name and addresses

Official name: Markt Helmstadt
Postal address: Im Kies 8
Town: Helmstadt
NUTS code: DE26C Würzburg, Landkreis
Postal code: 97264
Country: Germany
E-mail: NUREMBERG.VERGABE.PS@roedl.com
Internet address(es):
Main address: www.helmstadt-ufr.de

I.1. Name and addresses

Official name: ZV Abwasserbeseitigung Ahlbachgruppe
Postal address: Am Augraben 1
Town: Waldbüttelbrunn
NUTS code: DE26C Würzburg, Landkreis
Postal code: 97297
Country: Germany
E-mail: NUREMBERG.VERGABE.PS@roedl.com
Internet address(es):
Main address: <https://www.zv-ahlbachgruppe.de/>

I.1. Name and addresses

Official name: Markt Neubrunn
Postal address: Hauptstraße 27
Town: Neubrunn
NUTS code: DE26C Würzburg, Landkreis
Postal code: 97277
Country: Germany

E-mail: NUREMBERG.VERGABE.PS@roedl.com

Internet address(es):

Main address: <https://www.neubrunn.de/>

I.1. Name and addresses

Official name: Abwasserverband Untereisenheim

Postal address: Untere Ritterstraße 6

Town: Estenfeld

NUTS code: DE26C Würzburg, Landkreis

Postal code: 97230

Country: Germany

E-mail: NUREMBERG.VERGABE.PS@roedl.com

Internet address(es):

Main address: <https://www.eisenheim.de/buergerportal/informationen/abwasserzweckverband-untereisenheim>

I.1. Name and addresses

Official name: Markt Giebelstadt

Postal address: Marktplatz 3

Town: Giebelstadt

NUTS code: DE26C Würzburg, Landkreis

Postal code: 97232

Country: Germany

E-mail: NUREMBERG.VERGABE.PS@roedl.com

Internet address(es):

Main address: <https://www.giebelstadt.de/seite/gs/markt/02/WB/Startseite.html>

I.1. Name and addresses

Official name: Markt Bütthard

Postal address: Raiffeisenstraße 4

Town: Markt Bütthard

NUTS code: DE26C Würzburg, Landkreis

Postal code: 97244

Country: Germany

E-mail: NUREMBERG.VERGABE.PS@roedl.com

Internet address(es):

Main address: https://www.buetthard.de/seite/bh/markt/04/WB/Herzlich_Willkommen.html

I.1. Name and addresses

Official name: Marktrheidenfeld

Postal address: Luitpoldstraße 17

Town: Marktrheidenfeld

NUTS code: DE26A Main-Spessart

Postal code: 97828

Country: Germany

E-mail: NUREMBERG.VERGABE.PS@roedl.com

Internet address(es):

Main address: <https://www.stadt-marktheidenfeld.de/>

I.1. Name and addresses

Official name: Markt Triefenstein

Postal address: Rathausstraße 2

Town: Markt Triefenstein
NUTS code: DE26A Main-Spessart
Postal code: 97855
Country: Germany
E-mail: NUREMBERG.VERGABE.PS@roedl.com
Internet address(es):
Main address: <https://www.markt-triefenstein.de/>

I.1. Name and addresses

Official name: Prosselsheim
Postal address: Untere Ritterstraße 6
Town: Estenfeld
NUTS code: DE26C Würzburg, Landkreis
Postal code: 97230
Country: Germany
E-mail: NUREMBERG.VERGABE.PS@roedl.com
Internet address(es):
Main address: <https://www.prosselsheim.de>

I.1. Name and addresses

Official name: AZV Oberer Sinngrund
Postal address: Burgweg 1
Town: Burgsinn
NUTS code: DE26A Main-Spessart
Postal code: 97775
Country: Germany
E-mail: NUREMBERG.VERGABE.PS@roedl.com
Internet address(es):
Main address: https://www.sinngrundallianz.de/seite/os/main-spessart/06:1541:253/-/Abwasserzweckverband_Oberer_Sinngrund.html

I.1. Name and addresses

Official name: AZV Fellen-Aura
Postal address: Burgweg 1
Town: Burgsinn
NUTS code: DE26A Main-Spessart
Postal code: 97775
Country: Germany
E-mail: NUREMBERG.VERGABE.PS@roedl.com
Internet address(es):
Main address: https://www.sinngrundallianz.de/seite/au/main-spessart/08:1540:270/-/Abwasserzweckverband_Fellen-Aura.html

I.1. Name and addresses

Official name: Markt Burgsinn
Postal address: Burgweg 1
Town: Burgsinn
NUTS code: DE26A Main-Spessart
Postal code: 97775
Country: Germany
E-mail: NUREMBERG.VERGABE.PS@roedl.com

Internet address(es):

Main address: <https://www.sinngrundallianz.de/seite/vg/main-spessart/04/-/Burgsinn.html>

I.1. Name and addresses

Official name: KU Stadtwerke Gemünden a. Main

Postal address: Schulstraße 5

Town: Gmünden am Main

NUTS code: DE26A Main-Spessart

Postal code: 97737

Country: Germany

E-mail: NUREMBERG.VERGABE.PS@roedl.com

Internet address(es):

Main address: <https://www.stadt-gemuenden.de/seite/de/main-spessart/0168/-/Kommunalunternehmen.html>

I.1. Name and addresses

Official name: AV Aubachtal

Postal address: Hauptstraße 24

Town: Partenstein

NUTS code: DE26A Main-Spessart

Postal code: 97846

Country: Germany

E-mail: NUREMBERG.VERGABE.PS@roedl.com

Internet address(es):

Main address: https://www.vg-partenstein.de/seite/vg/spessart/0305/msr/Abwasserverband_Aubachtal.html

I.1. Name and addresses

Official name: AV Lohrtal

Postal address: Hauptstraße 24

Town: Partenstein

NUTS code: DE26A Main-Spessart

Postal code: 97846

Country: Germany

E-mail: NUREMBERG.VERGABE.PS@roedl.com

Internet address(es):

Main address: https://www.vg-partenstein.de/seite/vg/spessart/1812/-/VG_und_Gemeinde_Partenstein_AV_Lohrtal.html

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Aub

Postal address: Marktplatz 1

Town: Aub

NUTS code: DE26C Würzburg, Landkreis

Postal code: 97239

Country: Germany

E-mail: NUREMBERG.VERGABE.PS@roedl.com

Internet address(es):

Main address: <https://www.stadt-aub.de/startseite>

I.1. Name and addresses

Official name: Markt Remlingen

Postal address: Im Kies 8
Town: Helmstadt
NUTS code: DE26C Würzburg, Landkreis
Postal code: 97264
Country: Germany
E-mail: NUREMBERG.VERGABE.PS@roedl.com
Internet address(es):
Main address: <http://www.remlingen.de/index.php?id=0,149>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Klärschlammmentwässerung und Klärschlammentsorgung

II.1.2. Main CPV code

90400000 Sewage services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Leistungsgegenstand ist die Klärschlammmentwässerung (Los 1) und die Klärschlammentsorgung (Los 2) für Kläranlagen

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1,00 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Klärschlammmentwässerung
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

90400000 Sewage services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE26C Würzburg, Landkreis

II.2.4. Description of the procurement

Entwässerung von Klärschlamm auf Aufforderung an 25 Anlagen für 18 Betreiber auf mindestens 25 % TS mit allen Nebenkosten (Sammelausschreibung)

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zu Abschnitt II.1.7) Gesamtwert der Beschaffung (ohne MwSt.): Einzelne Angaben sind nicht zu veröffentlichen, wenn deren Veröffentlichung - wie hier - die berechtigten geschäftlichen Interessen eines Unternehmens schaden oder den lauterer Wettbewerb zwischen Unternehmen beeinträchtigen. Die nicht valide Eintragung von 1.00 EUR erfolgte deshalb nur aus technischen Gründen (Pflichtfeld)

II.2. Description

II.2.1. Title

Klärschlammentsorgung
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

90400000 Sewage services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE26C Würzburg, Landkreis

II.2.4. Description of the procurement

Containergestellung, Abholung und ordnungsgemäße Entsorgung von Klärschlamm mit TS-Gehalten zwischen 22 und 40 % auf Aufforderung an 25 Anlagen für 18 Betreiber mit allen Nebenkosten (Sammelausschreibung)

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zu Abschnitt II.1.7) Gesamtwert der Beschaffung (ohne MwSt.): Einzelne Angaben sind nicht zu veröffentlichen, wenn deren Veröffentlichung - wie hier - die berechtigten geschäftlichen Interessen eines Unternehmens schaden oder den lauterer Wettbewerb zwischen Unternehmen beeinträchtigen. Die nicht valide Eintragung von 1.00 EUR erfolgte deshalb nur aus technischen Gründen (Pflichtfeld)

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 154-490958](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Klärschlammentwässerung

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

10/10/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Hock Abpresstechnik GmbH

Town: Großostheim

NUTS code: DE264 Aschaffenburg, Landkreis

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 1,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

Klärschlammentsorgung

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

31/10/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: HSG GmbH

Town: Bad Windsheim

NUTS code: DE25A Neustadt a. d. Aisch-Bad Windsheim

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 1,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Zu Abschnitt V.2.4) Angaben zum Wert des Auftrags/Loses (ohne MwSt.): Einzelne Angaben sind nicht zu veröffentlichen, wenn deren Veröffentlichung - wie hier - die berechtigten geschäftlichen Interessen eines Unternehmens schaden oder den lauten Wettbewerb zwischen Unternehmen beeinträchtigen. Die nicht valide Eintragung von 1.00 EUR erfolgte deshalb nur aus technischen Gründen (Pflichtfeld).

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Nordbayern bei der Regierung von Mittelfranken

Postal address: Promenade 27

Town: Ansbach

Postal code: 91522

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de

Telephone: +49 981531277

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist schriftlich bei der Vergabekammer einzureichen und unverzüglich zu begründen. Er soll ein bestimmtes Begehren enthalten. Ein Antragsteller ohne Wohnsitz oder gewöhnlichen Aufenthalt, Sitz oder Geschäftsleitung in der Bundesrepublik Deutschland hat einen Empfangsbevollmächtigten in der Bundesrepublik Deutschland zu benennen. Die Begründung muss die Bezeichnung des Antragsgegners, eine Beschreibung der behaupteten Rechtsverletzung mit Sachverhaltsdarstellung und die Bezeichnung der verfügbaren Beweismittel enthalten sowie darlegen, dass die Rüge gegenüber dem Auftraggeber erfolgt ist; sie soll, soweit bekannt, die sonstigen Beteiligten nennen. Der Antrag ist u. a. dann unzulässig, soweit: (1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, (4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Nordbayern bei der Regierung von Mittelfranken

Postal address: Promenade 27

Town: Ansbach

Postal code: 91522

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de

Telephone: +49 981531277

VI.5. Date of dispatch of this notice

06/11/2023